



## A.R.B.R.E.S. INFOS

Association Ried Bruche pour le Respect de  
l'Environnement près de Strasbourg  
2 rue des Fauvettes 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM  
Schiltigheim Vol XXV n°1329  
CCP STRASBOURG n° 2712 12 F

Association inter-communale Achenheim,  
Breuschwickersheim, Eckbolsheim,  
Oberschaeffolsheim, Wolfisheim, etc....

numéro 9 - mars 1999

# Nos relations avec la mairie...

Nous avons pu lire dans son dernier bulletin municipal, que le Maire d'Oberschaeffolsheim, Alain GARCIA, un tantinet poète et spécialiste en cigognes pur cru, avait préféré reléguer le très gênant ... dossier du contournement d'Ober-Wolfi en page 12 dans la rubrique « Vie Pratique », entre les articles « Dangers de l'Electricité » et « La Collecte des Objets Encombrants ». Encombrant est bien le mot approprié, car, en quelques pirouettes et banalités, Monsieur Alain Garcia nous a rassuré en lâchant : « (...) *le dossier avance quoiqu'on en dise (...) il faut répondre le plus complètement possible à des exigences diverses et pas toujours compatibles entre elles (...)* », écrit-il. A ce stade, c'est si transparent, que même une cigogne y perdrait son alsacien.

Dans ce même bulletin, il n'est laissé aucune place à ARBRES dans la page des associations. Pourtant, la mairie nous avait sollicité pour un article que nous lui avons remis courant octobre 1998. C'est ainsi que les nombreux citoyens-contribuables d'Oberschaeffolsheim, également membres d'ARBRES, se voient exclus de la publication de Monsieur le Maire, alors qu'ils ont largement contribué au financement de ce SCHAEFFELSE INFOS !

### ACTE 1 : Notre article pour le Schaeffelse Infos.

Comme toutes les autres associations nous avons remis notre projet courant octobre 98 ( pour les curieux & impatients voir plus loin).

### ACTE 2 : Notre journal ARBRES Infos n°8 en novembre 1998 : "Du rififi à Oberschaeffolsheim"

Cet article, au demeurant très explicite et très pédagogique pour les habitants du village, qui selon nous ont aussi le droit de savoir qui dit quoi et qui fait quoi sur le projet de contournement , a fortement contribué à faire monter la tension artérielle du Maire (à notre corps défendant, soit dit en passant) .

Les raisins ou plutôt les raisons de cette colère municipale sont-elles dues à une soudaine transparence insupportable au Maire ???

### ACTE 3 : La Lettre Ouverte de M. Alain GARCIA à la population.

Distribuée peu après, cette missive municipale laissera un souvenir impérissable à ceux qui ont eu la chance de la lire. Pour les autres nous publions volontiers ce petit extrait en guise d'amuse bouche pour les vrais poètes.

Nous le citons : « *l'action de Arbres se résume pour le moment à enfoncer des portes ouvertes en*



"moi...? contre le contournement d'Oberschaeffolsheim et Wolfisheim ? ...Jamais de la vie! ..."

*signalant ici ou là des problèmes que les élus connaissent déjà depuis longtemps ».*

En d'autres termes : nous posons les bonnes questions, mais le Maire n'a pas les bonnes réponses.

### ACTE 4 : « Dialogue et concertation » à la mode de M. Alain GARCIA en mairie le 10 novembre.

Triste spectacle !

En guise de dialogue, nous avons tout d'abord eu droit de la part de M.Garcia, à un florilège d'injures, de vociférations, d'insinuations et de

lamentations. **Do het er sich awer blameert !**  
Après avoir été calmé grâce à l'action bénéfique de ses adjoints, le Maire nous demanda de publier un « **repentir** » élaboré par ses soins (*voir reproduction intégrale ci-dessous*), dans le prochain ARBRES Infos en échange de l'article dans le **Schaeffelse Infos**. Chantage, vous avez dit chantage ? Disons plutôt une forme d'intimidation. Chacun jugera...

**ACTE 5 : Panneau d'affichage de la Mairie en novembre et décembre.**

Les actions éclatantes du Maire sur le dossier du contournement sont exposées à la ... vue de tous ceux que cela intéresse.



*“Le contournement dans mon parc à la Mairie ?  
Ah ça, Jamais...!”*

**ACTE 6 : Les vœux du Maire et le Schaeffelse Infos.**

Inutile de préciser qu'ARBRES n'a eu droit : ni aux vœux du Maire comme les autres associations, ni à l'article dans le bulletin municipal.

**ACTE 7 : ARBRES informe en direct .**

N'étant pas rancuniers par nature, nous publions donc ci-contre notre article censuré et le fameux « **repentir** » exigé par le Maire. Chacun jugera son contenu !

**En conclusion, nous rappelons au Maire Alain GARCIA qu'ARBRES a pris l'habitude de juger les élus sur leurs actes, dossier par dossier, et ce, quelle que soit leur étiquette politique.**

**ARBRES ne recherche rien d'autre qu'à faire triompher l'intérêt général, même si cela dérange les plans de M. GARCIA.**

**Nous essayons de lui rappeler qu'il n'est pas un martyr, mais un élu.**

*A l'aimable demande de M. Alain GARCIA, maire d'Oberschaeffolsheim, nous publions in-extenso le texte suivant:*

**ARTICLE A INSERER:**

Nous reconnaissons que par manque d'informations ou mauvaise communication, nous avons trop vite accusé Monsieur GARCIA, Maire d'OBERSCHAEFFOLSHEIM, d'être à l'origine de « l'endormissement du projet contournement » .

Après des explications claires et détaillées reçues en mairie en présence du comité de pilotage, nous constatons qu'il était difficile pour la nouvelle municipalité de faire plus. Cependant, nous souhaitons à l'avenir conjuguer nos réflexions avec les efforts des élus pour que ce projet aboutisse.

Signé, ARBRES

*Sans commentaires!*

**Voici l'article qui a été censuré par  
M. Alain GARCIA, Maire  
d'Oberschaeffolsheim,**  
Cet article est paru dans le journal municipal de Wolfisheim  
en décembre 1998.  
Nous vous en livrons l'intégralité.

*Edition spéciale*

SCHAEFFELSE  
infos

## *Défendre notre cadre de vie*

Lors d'une discussion à bâtons rompus avec un élu local, celui-ci nous déclarait

*“ Mon élection passée, je me suis rapidement rendu compte que les problèmes et interrogations de la population étaient largement supérieurs à ce que j'imaginai, que l'administration était toujours aussi féroce et les semaines bien trop courtes pour tout solutionner..... le mérite de votre association, c'est d'être au moins une solide passerelle entre l'élu et la population... une loupe....garder les pieds sur terre c'est important pour nous et vous y contribuez... ”*

Née d'un ras le bol et d'une révolte des habitants de nos villages contre la pollution permanente des tuileries d'Achenheim, l'association A.R.B.R.E.S a quelque peu réchauffé la tiédeur de certains élus et fait sérieusement évoluer ce dossier (mise en place par l'entreprise d'un nettoyeur de fumée et construction d'un local antibruit pour leur vibreur à béton).

Aujourd'hui, A.R.B.R.E.S, fidèlement soutenue par la population locale et bien au-delà, est devenue, par son indépendance et sa rigueur, un interlocuteur reconnu.

Des sujets comme le contournement routier d'Achenheim, Oberschaeffolsheim, Wolfisheim, la lutte contre les décharges sauvages, la mise en garde contre le projet de porcherie d'Ittenheim, le refus des vols d'avions la nuit et un développement maîtrisé de l'aéroport etc... sont autant d'exemples concrets qui nécessitent de la part de nos membres, vigilance et action, afin de défendre notre cadre de vie.

**Soutenez l'action d'A.R.B.R.E.S.**

Information municipale :

## La transparence selon M.GARCIA

Dans le dernier « Schaefelse infos » qui traite en page 12 le sujet du contournement, il est très fort celui qui, à la lecture des 15 lignes consacrés au sujet, pourra deviner la position de Monsieur Alain GARCIA. A la fin de ce verbiage laborieux et flou, quelques lignes nous ont cependant mis en appétit : « *Nous tenons à votre disposition en mairie un dossier vous permettant de prendre connaissance de notre action en ce domaine.* »

Enfin, allions-nous connaître le point de vue officiel ? Rendu à la mairie une première fois le 26 janvier, un membre de notre association s'entendit répondre que l'unique exemplaire n'était pas disponible. Le 28 janvier, deux de nos responsables ont enfin pu consulter ce fameux dossier. En fait « d'action » de M.Alain GARCIA, il s'agissait simplement de l'étude et des propositions du conseil général remis aux élus en septembre dernier. L'action du Maire concernant ce dossier constituera donc toujours un mystère.

Au fait, Monsieur Garcia, la population d'Oberschaeffolsheim a-t-elle le droit de savoir ce que vous faites en son nom ou bien avez-vous peur d'afficher vos options dans cette affaire ?

### Vers une amélioration?

Néanmoins, depuis 2 mois, nous sommes parvenus à avoir des relations normalisées avec certains adjoints qui nous recoivent régulièrement et avec courtoisie, ce qui prouve, qu'avec un peu de bonne volonté le dialogue avec ARBRES est toujours possible.



## Les perles !

Dans notre dernière édition du novembre 98, nous avons égratigné le Conseiller municipal M. Denis MEY sur les propos qu'il avait tenus en plein conseil municipal sur les embouteillages. Ainsi que nous lui avons promis nous rectifions aujourd'hui en précisant que « la perle du régiment » est un effet journalistique destiné à présenter la meilleure histoire **et non pas un quolibet** destiné personnellement à M. MEY. Avec toutes nos excuses pour cette mésentente.

C'est du reste ce qu'a dû penser le parquet qui a classé « **sans suite** » le dépôt de plainte de M. MEY.

## AVIS DE RECHERCHE...

Depuis quelques années le CNRS de Strasbourg et l'ASPA (Association pour la surveillance et l'étude de la pollution atmosphérique en Alsace) procèdent à une étude de l'air que nous respirons dans la CUS. Ce programme est notamment financé par le Ministère de l'Environnement.

Des stations de mesure comportant des plantes-test ont été placées dans différents points de la CUS, dont Oberschaeffolsheim. Dans ARBRES Infos n°8 de novembre dernier, nous vous avons d'ailleurs fait part de quelques observations à ce sujet, qui démontrent la faible qualité de l'air que nous respirons.

Quelle ne fut pas la surprise de nos scientifiques, quand, courant janvier, ils constatèrent que les installations d'Oberschaeffolsheim avaient été démontées sur ordre, semble-t-il, d'un adjoint au maire.

Ce n'est pas en cassant le thermomètre qu'on va guérir le malade !!!